

METRATESTER 5+ Tester for DIN VDE 0701-0702

3-348-817-03 15/6.15

Applications

Electrical safety testing of electrical equipment: per DIN VDE 0701-0702: 2008

- by means of measurement of:
- Protective conductor resistance
- Insulation resistance
- Protective conductor current –
 - equivalent leakage current method
 residual current method
- Contact current (absence of voltage by means of current measurement)

as well as measurement of the following performance quantities:

- Line voltage
- Load current



CE

Features

Convenient Connection

The test instrument is intended for the testing and measurement of repaired or modified devices. The device under test is connected to the measuring instrument via the integrated test socket. The quick connector safety jacks are wired in parallel to the test socket and provide for measurements at DUTs without earthing contact plugs, or at permanently connected DUTs. The DUT is connected to the integrated mains outlet at the test instrument for testing for the absence of voltage at exposed, conductive parts, as well as for load current measurement.

Contacting Surface for Contact Finger

Protective conductor potential can be tested with the contact finger contacting surface. The PE signal lamp lights up if a potential difference of greater than 100 V occurs between the contacting surface and the earthing contact at the mains outlet.

Rugged Design

This handy instrument is equipped with a compact plastic housing with a fold-out carrying handle. Mains and measurement cables are permanently connected. The mains cable can be wound onto a cable holder at the back of the housing, and the measurement cables can be stowed in the integrated cable compartment. The measured quantity is selected with the rotary switch.

Safety Devices

Thermal overload protection to 253 V in all ranges (except for 16 A). The test instrument can be immediately placed back into service after the overload has been eliminated. Excessive temperatures are displayed at the LCD. The PE signal lamp indicates whether or not voltage is present at the mains protective conductor.

Display Functions

All measurement values are read out to a large digital display for easy reading. Beyond this, exceeded limit values are signalled optically as well as acoustically in some cases.

Applicable Regulations and Standards

IEC 61010-1 DIN EN 61 010-1/ VDE 0411-1	Safety regulations for measuring, control, regulating, and laboratory devices – general requirements
DIN VDE 0404	Devices for technical safety inspection of electrical equipment
DIN VDE 0470 Part 1	Test instruments and test methods – degree of protection provided by enclosures (IP code)
DIN EN 61326 VDE 0843 Part 20	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements

Regulations and Standards for Use of the Test Instrument

DIN VDE 0701-0702	Inspection after repair, modification of electrical appliances – Periodic inspection on electrical appliances – General requirements for electrical safety
DGUV provision 3 (previously BGV A3)	Provision 3 of the Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (German Statutory Accident Insurance) – Accident Prevention Regulation "Electrical systems and equipment"

Characteristic Values

Measured Quantity	Measuring Range	Reso- lution	U _{NO-LOAD}	R _i	Ι _κ	I _N
PE resistance	0 19.99 Ω	10 m Ω	< 20 V -	_		> 200 mA
Insulation resistance	0.05 19.99 MΩ	10 k Ω	600 V –	approx. 100 k Ω	< 10 mA	> 1 mA
Equivalent leakage current	0 19.99 mA ~	10 µA	28 V ~	$2 \text{k}\Omega$	< 20 mA	_
Substantiation of absence of voltage by means of cur- rent measurement (contact/leakage current)	0 1.999 mA ~	1 μΑ		2 kΩ		
Residual current	0.0119.99mA ~	10 µA				

Field Measurements

Measured Quantity	Measuring Range	Resolution
Line voltage	207 253 V ~	1 V
Load current at mains outlet	0 16.00 A ~	10 mA

Overload Capacity

Consumer current via mains outlet, differential current	19 A, 5 min.
All other measuring quantities	250 V permanent

Intrinsic Uncertainty and Measuring Uncertainty

Measured Quantity	Intrinsic Uncertainty	Measuring Uncertainty
Protective conductor resistance	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Insulation resistance 0 19.99 $\text{M}\Omega$	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Equivalent leakage current	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Substantiation of absence of voltage by means of contact current measurement	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Residual current	± (4% rdg. + 5 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Line voltage	± (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)
Load current at mains outlet	\pm (2.5% rdg. + 2 d)	± (10% rdg. + 5 d)

Influence Quantities and Influence Error

Influence quantity / sphere of influence	Designation per DIN VDE 0404	Influence error ± % of measured value	
Change of position	E1	—	
Change in supply voltage of test equipment	E2	2.5	
Temperature fluctuations		indicated influence errors apply for a change in temperature of 10 K each:	
0 21 $^{\circ}\mathrm{C}$ and 25 40 $^{\circ}\mathrm{C}$	E3	1 for protective conductor resistance	
		0.5 for all other measuring ranges	
Level of DUT current	E4	2.5	
Low-frequency magnetic fields	E5	2.5	
Impedance of DUT	E6	2.5	
Capacitance during insulation measurements	E7	2.5	
Waveshape of measured current			
49 51 Hz	E8	2 for capacitive load (for equivalent leakage current)	
45 100 Hz		1 (for contact current)	
		2.5 for all other measuring ranges	

Reference Conditions

Ambient Temperature	+23 °C ±2 K
Relative Humidity	40 60 %
Line Voltage	230 V ±1 %
Measured Quantity	
Frequency	50 Hz ±0.2%
Measured Quantity	
Waveshape	sine (deviation between effective and rectified value $\pm 0.5\%$)

Ambient Conditions

Service Temperatures-10 ... + 55 °CStorage Temperatures-25 ... + 70 °CRelative Humiditymax. 75%, no condensation allowedElevationto 2000 m

Power Supply

Line Voltage 230 V / 50 Hz Throughput Rating max. 3700 VA, dependent upon load at mains outlet

Electrical Safety

Safety Class Nominal Line Voltage Test Voltage	II 230 V mains + PE (mains) + 2 mA for testing for the absence of voltage at test socket, connector jacks for phase and protective conductors and pick-off clip: 3 kV~ mains to PE (mains) + 2 mA socket: 1.5 kV~
Measuring Category	II
Pollution Degree	2
Safety Shutdown	if the test instrument overheats

METRATESTER 5+ Tester for DIN VDE 0701-0702

Display and Signaling Devices

LCD

Display Range Character Height Overflow ExcessiveTemp. 0 ... 1999 digits, 3½ places 17 mm and special characters indicated at display with "OL" symbol for long duration short-circuit: "R_{ISO}" and "MΩ" segments blink



Display text subject to change without notice.

PE Signal Lamp

Indicates whether voltage is present at the mains protective conductor.

The following limit values are indicated

	Error Condi-	Test Instrume	nt Indicates Whe Are Exceeded	n Limit Values
Measurement	tion Per Standard	Red Error Lamp Continuously Lit	Limit Values are Displayed	Continuous Acoustic Sig- nal (Beeper)
Protective	$R_{PE} > 0.3 \ \Omega^{-1}$	•	$> 0.3 \Omega$	—
Conductor Resistance	R_{PE} > 1 Ω ²⁾	•	>1Ω	•
	Heating $^{3)}$: R _{ISO} < 0.3 M Ω	•	$< 0.5 \ \text{M}\Omega$	•
Insulation Resistance	$\begin{array}{c} \text{SCI:} \\ \text{R}_{\text{ISO}} < 1.0 \text{ M}\Omega \end{array}$	•	$<$ 2.0 M Ω	_
	$\begin{array}{c} \text{SCII:} \\ \text{R}_{\text{ISO}} < 2.0 \text{ M}\Omega \end{array}$		$<$ 2.0 M Ω	—
Equivalent	$I_{EL} > 3.5 \text{ mA}$	•	—	-
Leakage Current		•	> 7.0 mA ⁴⁾	•
Leakage/Contact	$I_L > 0.25 \text{ mA}$	•	> 0.25 mA	—
Current (Substan- tiation of Absence of Voltage)	l _L > 0.5 mA	•	> 0.5 mA	•
Differential Current	$I_{\text{Diff}} \ge 3.5 \text{ mA}$	•	—	•

¹⁾ Resistance between housing and mains plug in connector cables up to a length of 5 m ²⁾ For extension cables, there is an additional resistance of 0.1 Ω for each additional 7.5 m, up to a maximum however of 1 Ω

4) This limit value applies for all-pole switches (corresponds to a doubling of the limit value or, respectively, a 50% reduction in the actual measuring current)

Mechanical Design

Dimensions Weight Protection	1.3 kg	W x H x D: 190 mm x 140 mm x 95 mm 1.3 kg Housing: IP 40, terminals: IP 20			
	Extract from	Extract from table on the meaning of IP codes			
IP XY (1 st digit X)	Protection against IP XY Protection against the foreign object entry (2 nd digit Y) penetration of water		Protection against the penetration of water		
2	≥ 12.5 mm Ø	0	not protected		
4	\geq 1.0 mm Ø	mm Ø 0 not protected			

Electromagnetic Compatibility EMC

Product standard	EN 61326-1:2006	
Interference Emission		Class
EN 55022		A
Interference Immunity	Test Value	Power Feature
EN 61000-4-2	Contact/Air – 4 kV/8 kV	В
EN 61000-4-3	10 V/m	В
EN 61000-4-4	Mains Connection – 2 kV	В
EN 61000-4-5	Mains Connection – 1 kV	A
EN 61000-4-6	Mains Connection – 3 V	В
EN 61000-4-11	0.5 Period / 100%	A

Standard Equipment

1 test instrument

including mains power cable with earthing contact plug and a permanently mounted probe cable with test probe and a plugon alligator clip

- 1 cable set KS17-4 for insulation resistance and contact current measurement
- 1 operating instructions
- 1 calibration certificate

METRATESTER 5+ Tester for DIN VDE 0701-0702

Accessories

Brush Probe



probe.

KS13 Cable Set



The brush probe is suitable for contacting exposed conductive parts which rotate or vibrate during operation, e.g. drill chucks, vibrating sanders and tool mounts. The brush must be plugged onto the test

The KS 13 cable set consists of an adapter socket with 3 permanently connected cables, 3 measurement cables, 3 plug-on pick-off clips and 2 plug-on test probes. With the KS 13, the test instrument and the device under test can be

connected even if no earthing contact socket is available for the mains connection, or no earthing contact plug is present at the device under test.

Order Information

Designation	Туре	Article Number
Device for testing the electrical safety of electric equipment per DIN VDE 0701-0702	METRATESTER 5+	M700D
Same as METRATESTER 5+ as panel mount version	METRATESTER [®] 5-F-E	M700T
Accessory		
Probe for the measurement of protective conductor resistance, e.g. on rotating DUTs	Brush probe	Z745G
Cable set for mains connection without earthing contact outlet and for connecting DUTs, consisting of adapter socket with 3 permanently connected cables, 3 measurement cables, 3 plug-on pick-off clips, 2 plug-on test probes	KS13	GTY3624065P01

For additional information on accessories, please refer to

• our "Measuring Instruments and Testers" catalogue

• our website www.gossenmetrawatt.com

Edited in Germany • Subject to change without notice • A pdf version is available on the internet



GMC-I Messtechnik GmbH Südwestpark 15 90449 Nürnberg • Germany Phone +49 911 8602-111 Fax +49 911 8602-777 E-Mail info@gossenmetrawatt.com www.gossenmetrawatt.com